新加坡車商公會 會訊 创刊号

THE SINGAPORE CYCLE & MOTOR TRADERS' ASSOCIATION

Newsletter

MITA (P) NO. 290/11/96

BLK 261, WATERLOO STREET, #03-09 WATERLOO CENTRE, SINGAPORE 180261 Tel: 3397648 Fax: 3366181

1996年12月出版

发刊词

我会拟出版会讯已酝酿了一段时期，有碍人力资源问题而导致心有余而力不足。最近，在各执委的多次探讨後，一致觉得不妨尝试以不定期的出版方式来进行，待日後，一切就绪，才考虑作定期性的出版。

无疑地，会讯可说是公会与会员，会员与会员，甚至于公会与其他有关商会或商业团体，联络感情、传递商业资讯，相互交流的一道有效桥梁。本会会员日益增加，出版会讯，更是迫不及待。

这是我会近年来第一次出版会讯，要取得预期的效果，尚有待各会员的鼎力支持，多多提供有关本行业的信息给秘书处，所谓众志成城，让我们携手齐为萌芽阶段的会讯作些贡献，以期突破重重困难，齐步迈向成功大道。



王发祥
新加坡车商公会会长

新加坡车商公会1996至1997年度职员就职



1996/97年度执监委员全体照

名誉会长兼会务顾问：王声邦、邱瑞颇。
法律顾问：王禄佩、吕纪鹏
会计师：刘金水会计公司
资讯顾问：庄妙英
信托人：郑万成、邱瑞颇、王声邦、王如英。

正会长：	大顺私人有限公司	王发祥
副会长：	南华企业私人有限公司	刘志明
	集友私营有限公司	郑万成
正总务：	华达国际商行	王勇冰
副总务：	王万丰隆私人有限公司	王如英
正财政：	丰达汽车私人有限公司	陈昌国
副财政：	得源汽车机件私人有限公司	王志雄
正交际：	添成汽车私人有限公司	陈成泉
副交际：	友邦汽车私人有限公司	郑金梓
正文书：	文华汽车私人有限公司	方文华
副文书：	建和轴承有限公司	赖垂平
正福利：	印华私人有很公司	陈志强
副福利：	其明滤器（星）私有限公司	黄财记
正康乐：	礼高私人有限公司	王天燧
副康乐：	明义汽车私人有限公司	陈睦发
查账：	大亚私人有限公司	王声世
	陈利汽车私人有限公司	陈丰金
正监察主任：	华侨汽车私人有限公司	王荣凤
副监察主任：	民成私人有限公司	林城民
临察委员：	南洋汽车有限公司	王声斌
	新隆成（星）私人有限公司	陈长成
	新民汽车私人有限公司	连炳泉
	协华私人有限公司	陈锦华
	太平企业私营有限公司	方凤治



名誉会长兼会务顾问王声邦先生与邱瑞颇先生监誓。

执行委员：

友发（星）贸易私人有限公司	陈源发
飞达贸易私人有限公司	李凌云
聚昌私营有限公司	黄日昌
沈启明企业私人有限公司	沈茂兴
艺丰私人有限公司	张锦兴
益发号	王励勤
荣盛贸易运输公司	李廷荣
益华机械私人有限公司	李文德
国际轴承私人有限公司	黄建成
民成汽车私人有限公司	林华民
高美贸易公司	高介民
聚福机械私人有限公司	李春新
惠来私人有限公司	陈举刚
友荣汽车机件私人有限公司	郑振荣
友联汽车机件（新）有限公司	郑尧中
永泰私人有限公司	黄克祥

颁发助学金



本会正财政陈昌国先生（丰达）颁发助学金给得奖者。

荣获本年度本会颁发大专和中小学助学金名单如下

小学组

陈恺燕（营集）
高欣薇（协裕）
施杰豪（礼高）
苏莉惠（文华）
郑力伟（新联丰）
林娇珉（添成）
陈慧芬（远通）
许蓬权（大顺）
施正毅（康乐）
高凯健（协裕）
陈俊晖（建华）
林士洋（添成）
蔡芸江（友邦）
姚慧贤（泰来）
姚伟民（东京）
蔡凯仁（得源）

中学组

刘淑君（实利基）
张志远（聚福）
范微萍（聚福）
王国铭（力营）
蔡凯伦（得源）
陈慧贤（大顺）
* 陈彩玲（大顺）
* 王莉勤（王万丰隆）
郑巧琳（新联丰）
刘贤治（实利基）
赖荣芳（永泰）
林凯音（聚昌）
姚慧群（泰来）
王秀莉（王万丰隆）
陈微茹（远通）
陈汉成（德顺利）
蔡淑青（达丰）
杨佳敏（聚昌）

大专组

陈丽忆（华侨）
赖玲芳（永泰）
陈汉明（德顺利）
高礼基（飞达）
黄钿期（友联）
高立豪（飞达）
黄俊元（友联）

* 注：由该公司赞助支付。

座谈会

网际网络与您

资讯科技日新月异，企业经营若不能随时代潮流作适当的改进与调整，有朝一日，将望尘莫及，屈居人群之后。

近日来，各种大众传播媒体，都时时刻刻对有关“网际网络”作报导，强调网际网络对企业界的相互关系及其重要性；如何通过网际网络，就可以不必费吹灰之力，便唾手可得各种商业资讯与服务，真是神通广大。

本会为让会员对网际网络有更深一层的了解，曾与总商会联合主办“网际网络”座谈会，反应非常良好。

目前，我会在总商会紧密配合下，于今年九月间，将所有会员的资料输入“世界华商网络”里，促使我会成为首个将会员资料输入“世界华商网络”的商团会员。现在，成千上万的网际网络用户，可以通过世界华商网络，获取我会会员的资料，从而促进我会会员的贸易机会。

据了解，世界华商网络目前已拥有超过两百万的翻阅点次，其收视率之高，可见一般。

［倘若您想要拥有自己商号的网页，对公司的结构，营业活动等作更深入的介绍，本会将从旁协助你。欲知详情，可联络本会秘书处。］

本会曾数度举办座谈会，皆获会员们的热烈响应，可见会员对这些活动的重视。



↑本会假豪绅酒店举办ISO 9000品质管理系列座谈会。（23/10/96）



↑本会假豪绅酒店举办“国际贸易之资金融通”座谈会，着重于对信用证（L/C）的各种细节课题。（4/12/96）





6/4/96假本会会员车城机件企业举行“车商零件行业电脑化示范会”。

消费税座谈会。

我会协助会员推行电脑化计划



会长王发祥先生、中华总商会工业组主任吕荣璋先生与有关电脑软件供应商签署备忘录.



陈睦发先生（明义）和梁之荣先生（顺益）漫谈对率先启用电脑软件后的心得.

随着科技的发达，在工商界领域中，各行各业为了提高生产力和市场竞争力，都趋向电脑化。无形中，电脑已成为企业家的得力助手。

我会于一九九四年，在中华总商会推行协助“中小型企业电脑化计划”，并在国家电脑局，经济发展局的配合下，经过一年多的探讨与研究，终为本行业编写了一套专为“汽车零配件行业”使用的软件系统；并于一九九六年六月廿四日举行发布会，签署备忘录。

该软件配套包括:

1.财务／会计配套，包括应收帐款，应付帐款，分类帐等。

2.销货和购货订单处理。

3.销售分析、零售处理。

4.库存管理。

明义汽车私人有限公司和顺益机件贸易私人有限公司为率先参与启用该电脑软件系统的公司.据明义汽车私人有限公司董事经理陈睦发先生透露,他花了近十万元来提升其电脑化系统，对该系统操作情形，尚感满意 。

而顺益机件贸易私人有限公司董事经理梁之荣先生则认为启用电脑系统，大大改善了公司的库存管理，避免重复和浪费，提高服务效率。

参与此电脑化计划者，可在电脑咨询费方面，享有70%的津贴。有兴趣参与这项电脑化计划者，请与本会秘书处联络。

历史回顾

1947年新加坡汽车零配件业的概况简介

资料摘录自:
新加坡工商业面貌，许直、许钰合著

光复后新加坡的公路已有316.56英里公路的条件都相当良好，由于战后百废待兴，因为汽车零配件业随着日治时的停滞也开始复苏，当时汽车与汽车零配件代理商共有九家，请参阅附表:

公司名称	代理之汽车
South Asia Motors	Studebaker
Lyon's Motors Ltd	Hillman, Dodge, Hanber
Borneo Motors Ltd	Vanxhall, Chevrolet, Austin
Malayan Motors Ltd	Morris, Wellesley
Far East Motors Ltd	Lucas
Universal Cars	Ford
Cycle & Carriage Co	Jeep, Willys, singer, Renault
Federated Motors Ltd	Buick, Standard
Eastern Auto Ltd	Citreon

而汽车零配件商也有36家，如下表所示:

商 号	地 址	商 号	地 址	商 号	地 址
福和公司	乌节路	添源公司	滑铁卢街	力营公司	二马路
合顺有限公司	乌节路	义成公司	梧槽干那律	营川公司	二马路
合发有限公司	乌节路	大顺公司	梧槽干那律	力成公司	二马路
源和有限公司	禧街	益发	梧槽干那律	友益公司	二马路
万丰隆	惹兰勿刹	日益	梧槽干那律	德丰栈	惹兰勿刹
广益商店	实利已路	协发公司	梧槽干那律	协裕公司	惹兰勿刹
合源公司	实利已路	文流	梧槽干那律	协安公司	劳明拉
东山公司	实利已路	大陆公司	梧槽干那律	协德	劳明拉
明友公司	实利已路	协华公司	梧槽干那律	中央	劳明拉
德盛兴	实利已路	华中公司	梧槽干那律	远东	劳明拉
大亚公司	实利已路	努力公司	梧槽干那律	胜和	劳明拉
合福公司	实利已路	集志公司	梧槽干那律	成川公司	劳明拉

编者按: 目前，本地经营汽车零配件者约有450家。根据统计资料显示，在1994年，汽配入口总值为27.8亿新元，出口为21.4亿新元。1995年入口总值为29.8亿新元，出口为23.3亿新元。两年的再出口额皆占总进口额的75%以上，可见本行业在我国转口贸易上占据颇重要的地位







10-11-96本会受邀出席雪隆机械及车辆零件商会一九九六年度联谊晚会。翌日假该会会所举行交流会，并对本行业的发展潜能互相交换意见。会上，双方皆认为应该探讨如何以合作方式来进行生产汽车零配件的可行性，因为星马两地各有其优点，若能以西马作为生产地，而配合新加坡的广大销售网络，在互惠互利的基础上，应大有作为。

考旅



今年六月组团旅游南非，参观金矿挖掘场。



吡叻实兆远海边留影。(10-11-96)



去年五月，本会组团旅游中国长江三峡，并畅游小三峡。



受邀出席亚庇车辆零件商公会三喜庆典晚宴。(25-8-96)



去年八月，受邀出席吡叻车商公会成立七十周年纪念晚宴留影。

康乐活动



15/8/96 假丹那美拉俱乐部举行高尔夫球赛，参加者合影留念。

羽毛球比赛



一九九六年度高尔夫球赛主要赞助商:

本会副会长
南华企业私人有限公司捐献五千元。

保龄球:

礼高私人有限公司赞助一千元作为本年度保龄球赛优胜者奖品。



保龄球比赛

康乐活动优胜者奖品:

明义汽车私人有限公司报效本年度康乐活动优胜者奖品，总值两千元。

卡拉OK歌唱比赛

本年度卡拉OK歌唱比赛，初赛已于8-11-96假福清会馆举行，大决赛在庆祝六十四周年纪念联欢晚宴（25-12-96）时举行，以下为进入大决赛的八位新秀。

1) 唐丽华（胜利国际）
2) 方文宗（康乐）
3) 林永德（大顺）
4) 余瑞彬（益民）
5) 陈木江（其明）
6) 陈静燕（其明）
7) 李绍铨（合兴）
8) 邓葑鎴（胜利国际）



台球比赛



乒乓比赛



弹子比赛

1996年度新人会会员/赞助人

1. 荣盛贸易
PROSPER TRADING

2. 福柏机件私人有限公司
FUPEK AUTO SUPPLIES PTE LTD

3. 车城机件企业
AUTOZONE AUTOMOTIVE ENTERPRISE

4. 毅锋汽车私人有限公司
YEE FONG AUTO CO PTE LTD

5. 亚太资源与开发公司
SOURCING & PROCUREMENT ASIA PACIFIC

6. 启行汽车机件贸易
KHEE HUNG AUTO PARTS TRADING

7. J. UNIQUE SINGAPORE PTE LTD

8. 德纳亚洲（新加坡）有限公司
DANA ASIA SINAPORE PTE LTD

9. 蔡汽车机件公司
CHUA AUTO SUPPLY

10. 中和机件（新加坡）有限公司
PPI (SINGAPORE) PTE LTD

11. 信成机件有限公司
XINSHENG AUTOMOTIVE PTE LTD

12. 聚速（新）私人有限公司
JACKSPEED AUTOMOBILE (S) PTE LTD

13. 富士必汽车机件
FULL-SPEED AUTO TRADING

另:
本会资讯科技顾问(I.T. CONSULTANT):
DATA INFORMATION SYSTEM PTE LTD
MISS. ANNE CHNG MEOW ENG
庄妙英小姐

Trade Enquiries 商贸资讯

S./No.	Name of Product	Export/Import	Address of the company
1	Bicycle	Export	Vijeta Marketing Syndicate 109A, Mittal Chambers, Naximan Point Bombay - 400021, India Tel: 91-22-2021583 Fax: 91-22-2855877 Contact Person: Rajesh Dalmia
2	Shock Absorbers for automobile	Export	Crown Sales C-234, Defence Colony, New Delhi-110024 Tel: 91-11-4625114 Fax: 91-11-4626699 Contact: Indev P. Bhasin
3	Ball bearings.	Manufactuer/. Exporter	J.P. Exports. D-80, S.S.G. Complex, Kapurthala Road Jalandhar - 144021, India Tel: 91-181-251527 Fax: 91-181-203940 Contact: P.S. Sethi

今年7月底为止，我国车辆共65万8650辆。

1000cc 以下	48,717
1001-1600cc（包括德士）	222,185
1601-2000cc	69,408
2001c以上	25,042
货车及巴士	137,079
电单车	130,722
周末用车	9,300
其他车辆	16,197

新明日报 22/8/96

1996年上半年新轿车销量排行榜

汽车牌子:

1. 马赛地	1932	6. 宝马	855
2. 丰田	1931	7. 路宝	823
3. 三菱	1370	8. 普腾	751
4. 本田	1332	9. 现代	554
日产		10. 福特	364
5. 铃木	1019		

联合早报 3/7/96

马来西亚汽车统计资料

TYPE	TOTAL (1986-1995)
PASSENGER CAR	
Alfa	3
Audi	1558
Bentley	-
BMW	8075
Citroen	5847
Daihatsu	18586
Daimler	28
Fiat	8
Ford	25530
Honda	76697
Isuzu	239
Jaguar	20
Mazda	11604
Mercedes Benz	13456
Mitsubishi	1390
Nissan	69829
OpeL	465
Perodua Kancil	48786
Peugeot	7046
Proton	682248
Renault	1330
Rolls Royce	3
Rover	5
Saab	-
Satria (USPD)	13320
Scania	-
Skoda	-
Subaru	466
Suzuki	1614
Toyota	52937
Volvo	14758
Volkswagen	169
Total Passenger Cars	**1056017**
Commercial Vehicles	
Daewoo	49
Daihatsu	49538
Ford	42994
Hino	9437
Honda	60
Isuzu	33151
Man	196
Mazda	14812
Mercedes Benz	6182
Mitsubishi	19628
Nissan/Datsun	67506
Scania	501
Subaru	5162
Suzuki	3079
Tata	2895
Toyota	67224
Volkswagen	36
Volvo	1003
Total Commercial Vehicles	**323453**
4 x 4 Vehicles (Pass Use)	
Chrysier	1865
Daihatsu	958
Isuzu	3884
Land Rover	5004
Mercedes Benz	8
Mitsubishi	389
Nissan	9
Suzuki	8006
Toyota	4
Total 4 x 4 Vehicles (Pass Use)	**20127**
4 x 4 Vehicles (Comm Use)	
Chrysier	-
Daihatsu	2920
Isuzu	3680
Land Rover	7
Mitsubishi	21906
Nissan	1188
Suzuki	3558
Toyota	15342
Volkswagen	1
Total 4 x 4 Vehicles (Comm Use)	**48602**
TOTAL VEHICLE	**1448199**

资料来源:
取自: 雪隆机械及车辆零件商会（秘书处）

出版: 新加坡车商公会 设计/制作: 玲子大众传播（新）私人有限公司